



Совет Безопасности

Пятьдесят третий год

3905-е заседание

Вторник, 14 июля 1998 года, 12 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров (Российская Федерация)

Члены: Бахрейн
Бразилия
Китай
Коста-Рика
Франция
Габон
Гамбия
Япония
Кения
Португалия
Словения
Швеция
Соединенное Королевство Великобритании
и Северной Ирландии
Соединенные Штаты Америки

г-н Буаллай
г-н Фелисиу
г-н Шэнь Гофан
г-жа Инсера
г-н Дежамме
г-н Данге-Ревака
г-н Джейн
г-н Кониси
г-н Махугу
г-н Соариш
г-н Жбогар
г-н Лиден

г-н Гомерсалл
г-н Ричардсон

Повестка дня

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций
в Центральноафриканской Республике (S/1998/540)

Заседание открывается в 12 ч. 55 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение в Центральноафриканской Республике

Доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (S/1998/540)

Председатель: Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Центральноафриканской Республики, содержащее просьбу о приглашении его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. С учетом сложившейся практики и с согласия Совета я предлагаю пригласить указанного представителя принять участие в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Фернандиш (Центральноафриканская Республика) занимает место за столом Совета.

Председатель: Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности собрался сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике, содержащийся в документе S/1998/540.

На рассмотрении членов Совета находится также документ S/1998/637, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе проведенных ранее консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, то

я поставлю сейчас данный проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Бахрейн, Бразилия, Габон, Гамбия, Кения, Китай, Коста-Рика, Португалия, Российская Федерация, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Швеция, Япония

Председатель: За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1182 (1998).

Я предоставляю слово представителю Центральноафриканской Республики.

Г-н Фернандиш (Центральноафриканская Республика) (говорит по-английски): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас в связи с тем, что Вы занимаете пост Председателя Совета Безопасности.

Принято 27 марта 1998 года резолюцию 1159 (1998) об учреждении Миссии Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике (МООНЦАР), Совет Безопасности совершил трудный шаг и, одновременно с этим, поставил сложную задачу. Этот шаг стал свидетельством веры в способность Совета Безопасности влиять на ход событий в Африке в интересах обеспечения международного мира и безопасности, что является основной ответственностью Совета. Перед властями же Центральноафриканской Республики была поставлена задача выполнить обещания, данные в письме президента Патассе на имя Генерального секретаря, и тем самым помочь Совету Безопасности в оказании помощи Центральноафриканской Республике. Полагаю, что я могу, не рискуя вызвать возражения, сказать, что как Совет, так и власти Центральноафриканской Республики достойно сыграли отведенные им роли.

Разворачивание МООНЦАР в короткий период, отведенный для этой цели резолюцией 1159 (1998),

явилось своего рода рекордом для миротворческих операций, проводимых Организацией Объединенных Наций, и продемонстрировало, чего можно добиться, если сторона, в интересах которой Советом Безопасности принимаются те или иные меры, привержена мирному процессу. Следует также сказать, что эта акция показала степень самоотверженности Генерального секретаря и его персонала, которые не жалели сил и лично стремились обеспечить соблюдение установленных сроков. Поэтому я хотел бы от имени моего правительства выразить искреннюю признательность Генеральному секретарю и его Специальному представителю, обеспечившему такой уровень руководства работой МООНЦАР, который следовало ожидать от опытного и умелого дипломата, каким он является.

Присутствие МООНЦАР в нашей стране, хотя и ограничивается районом Банги и его пригородов, в огромной степени способствовало поддержанию мира и безопасности. Оно оказалось также незаменимым фактором обеспечения взаимного доверия между всеми сторонами в стране в рамках подготовки к предстоящим парламентским выборам. Вот почему правительство и народ Центральноафриканской Республики твердо убеждены в том, что распространение мандата Миссии на всю территорию страны приведет к тому, что благотворные результаты ее присутствия будут ощущимы по всей стране, содействуя тем самым восстановлению в ней мира и безопасности, а также ее развитию.

Само собой разумеется, что в любой стране - особенно в такой, как Центральноафриканская Республика, которая в последние два года пережила драматические события, - безопасность имеет особо важное значение для создания условий, позволяющих людям высказаться в рамках свободных и справедливых выборов в отношении того, кто должен их представлять, и вернуться к экономической деятельности, что должно привести к повышению уровня их жизни.

В этом контексте совершенно необходимой для создания структуры безопасности, благодаря которой прочный мир будет гарантирован на протяжении долгого времени после завершения мандата Миссии Организации Объединенных Наций, является помочь с ее стороны. Как предусматривается Бангийскими соглашениями, одним из важнейших

элементов этого является формирование высокодисциплинированных, многоэтнических и профессиональных вооруженных сил.

В этой связи уместно заметить, что мое правительство прилагает усилия для обеспечения выполнения принятого президентом Патассе обязательства в отношении формирования транспарентной и подотчетной системы государственного управления, которая позволит ускорить темпы национального экономического развития и будет стимулировать развитие отношений с нашими партнерами на двусторонней и многосторонней основе в плане предоставления крайне необходимой стране помощи. Сформированное на широкой представительной основе правительство национального единства принимает меры для повышения эффективности деятельности различных министерств, и в частности министерств, отвечающих за решение финансовых вопросов и вопросов экономического развития. Собственно говоря, я должен отметить здесь с некоторой степенью удовлетворенности, что за последние 18 месяцев удвоились поступления в государственную казну. Надеемся, что бреттонвудские учреждения, с которыми мы ведем переговоры по вопросу регулирования платежного баланса и поддержки программ структурной перестройки, положительно отреагируют на эти усилия.

Только что принятый Советом проект резолюции будет существенным образом содействовать реализации той мечты, которую Организация Объединенных Наций своим участием в регулировании ситуации в Центральноафриканской Республике вселила в наш народ и во всех африканцев нашего континента, мечты о том, что Организация не принимала принципиального решения о том, чтобы считать африканские проблемы предметом безрезультатных консультаций и прений. Этот проект станет подтверждением приверженности членов Совета Безопасности цели поддержания мира и содействия миру и безопасности. Принимаемые Советом решения в отношении Центральноафриканской Республики касаются не только этой страны, но и всего субрегиона Центральной Африки, который нуждается в периоде стабильности и мира, с тем чтобы в полной мере внести свой вклад в развитие африканского континента. Содействуя цели поощрения демократии в Центральноафриканской

Республике на основе привлечения Организации Объединенных Наций к проведению предстоящих выборов, Совет Безопасности развивает в субрегионе демократическую культуру. Мое правительство решительно намерено всемерно сотрудничать и уже сотрудничает с независимой и созданной на широкой представительной основе Избирательной комиссией и с МООНЦАР, чтобы обеспечить условия для проведения полностью мирных и транспарентных выборов.

По мнению президента моей страны, выборы в законодательные органы будут благоприятствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций продолжала оказывать помощь в целях демократизации процесса, который, как можно убедиться на многих примерах, не является разовым мероприятием.

Председатель: Я благодарю представителя Центральноафриканской Республики за его любезные слова, сказанные в мой адрес.

Таким образом, Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.